

La pequeña Casa Blanca de Roosevelt

La pequeña Casa Blanca de Roosevelt es uno de los puntos históricos más populares del Estado de Georgia. El mismo es visitado por más de 100,000 personas al año. Los visitantes podrán ver la casa vacacional de Franklin Delano Roosevelt (FDR), la casa de huéspedes de la misma y las habitaciones de la servidumbre, así como ver su automóvil Willys convertible del año 1940 y el puesto de centinelas del personal de Servicio Secreto; todo lo cual se ha mantenido lo más cercano posible a su condición y circunstancias originales. El 12 de abril de todos los años, se celebra aquí una ceremonia conmemorativa, para recordar el legado de FDR al área local, así como sus contribuciones a América y al mundo en general.

New FDR Memorial Museum (Nuevo Museo Conmemorativo de FDR)



Anidado en la boscosa localidad, encontraremos un museo de 11,000 pies cuadrados, en el que se expone la vida e historia de este gran líder mundial. Entre múltiples exposiciones, encontraremos la de su Ford Convertible del 1938, equipado con controles manuales, una cocina equipada de los años 30 y en la radio se escuchan las charlas de FDR "Junto a la Chimenea", la Gran Depresión Económica, la electrificación renal, personas claves en la vida del presidente y exposiciones interactivas. En el pequeño teatro podremos ver un corto documental narrado por Walter Cronkite, que incluye pietaje de las visitas del presidente a los granjeros del área, al presidente nadando en las piscinas termales, así como la procesión de su funeral.

Historic Pools Museum (Museo de las Piscinas)



Las piscinas, que son llenadas por manantiales naturales, están localizadas a una milla del museo. Aunque las piscinas se han vaciado para que estas estructuras históricas no sufran daño, los visitantes podrán tocar las tibias aguas termales brotando de una fuente. Esta agua, que tienen una temperatura de 88 grados, se origina a 3,800 pies bajo la superficie de la tierra y se pensaba que curaba un sinnúmero de enfermedades. Un pequeño museo en el área de las piscinas, nos habla de los manantiales termales, la historia del pueblo aldeaño y del establecimiento por FDR del contiguo "Roosevelt Warm Springs Institute".



Buscando un alivio para el polio, FDR vino por primera vez a Warm Springs, Georgia en el 1924, para nadar en las aguas termales de los manantiales. Al quedar encantado con el área, construyó una simple cabaña vacacional en las laderas de Pine Mountain, durante su campaña electoral de 1932. Durante sus frecuentes viajes a Georgia, dedicó mucho tiempo visitando a vecinos y campesinos, aprendiendo así a conocer sus penurias y necesidades, especialmente durante la Gran Depresión. Estas experiencias, le proveyeron una introspección de la vida del americano promedio y le ayudaron a desarrollar las políticas públicas del "New Deal", entre ellas el "Rural Electrification Administration", el "Civilian Conservation Corps" y el "Tennessee Valley Authority". Mientras posaba para un retrato que le realizaba la pintora Madame Elizabeth Shoumatoff y que se encuentra en la portada de este opúsculo, sufrió un infarto y murió el 12 de abril de 1945, poco tiempo antes de terminar la Segunda Guerra Mundial. Hoy en día, este famoso retrato inconcluso, se encuentra en el museo en el mismo estado y etapa en que la artista lo dejó.



Group Tours (Excursiones para grupos)

Grupos previamente organizados, para todas las edades son bienvenidos; a los mismos se ofrecerán precios especiales. Se requerirán reservaciones previas. La mayor parte de las excursiones a los predios, se llevan a cabo sin guías, sin embargo, habrá intérpretes localizados en la casa, las piscinas y el museo para contestar las preguntas de los visitantes.

Accessibility (Accesos)

Hay sillas de ruedas-motorizadas, para aquellos visitantes que las necesiten. Todos los edificios primarios tienen acceso para sillas de ruedas. Los edificios secundarios tienen entradas con escalones. Todos los caminos y senderos son de superficie dura. Folletos descriptivos de la casa de huéspedes y vivienda de la servidumbre están disponibles, ya que no se puede acceder a las mismas en sillas de rueda.

Gift Shop Tienda de Regalos

Aquí podrá adquirir una gran variedad de libros, videos, tarjetas postales, golosinas, dulces, bebidas y otro sinnúmero de artículos.

Picnic Areas Áreas para Merendar

Aledaña al estacionamiento, se encuentra un área para merendar con capacidad para 150 personas. En la cercanía de las piscinas históricas, se encuentra otra área para merendar con 4 mesas y fácil acceso para sillas de ruedas. Ambas facilidades tienen baños en áreas cercanas.

Nearby Attractions Atracciones Cercanas

La Pequeña Casa Blanca de FDR se encuentra en el pequeño pueblo de Warm Springs, el cual está repleto de atractivas tiendas, restaurantes y hoteles. A sólo 15 millas, a lo largo del "Pine Mountain Scenic Highway", se encuentra el "FD Roosevelt State Park" (foto inferior) en el cual encontrará cabañas para alquiler y áreas para acampar, así como una piscina en forma de la histórica Campana de la Libertad ("Liberty Bell"), pesca en sus lagos y una preciosa área para caminar a lo largo de las 23 millas de "Pine Mountain Trail".



El lugar favorito para remendar de FDR llamado "Dowdell's Knob" ofrece una vista a vuelo de pájaro del Valle de Pine Mountain y tiene una estatua de tamaño natural de FDR, al lado de la cual podrá sentarse para tomarse una foto. (Foto abajo).



También cercanos se encuentran "Callaway Gardens Resort", "Butts Mill Farm", "Red Oak Covered Bridge", "Wild Animal Safari", "Spewell Bluff State Park" (foto abajo), un criadero de peces nacional y una bella ruta escénica.



ROOSEVELT'S LITTLE WHITE HOUSE STATE HISTORIC SITE

401 Little White House Road -
Warm Springs, Georgia 31830
706-655-5870

www.GeorgiaStateParks.org

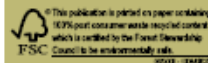


Localizada a ¼ de milla al Sur de Warm Springs en el US Hwy. 27A/85A. 70 millas al Sur de Atlanta; 40 millas al Norte de Columbus y 80 millas al Oeste de Macon.

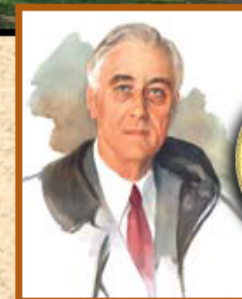
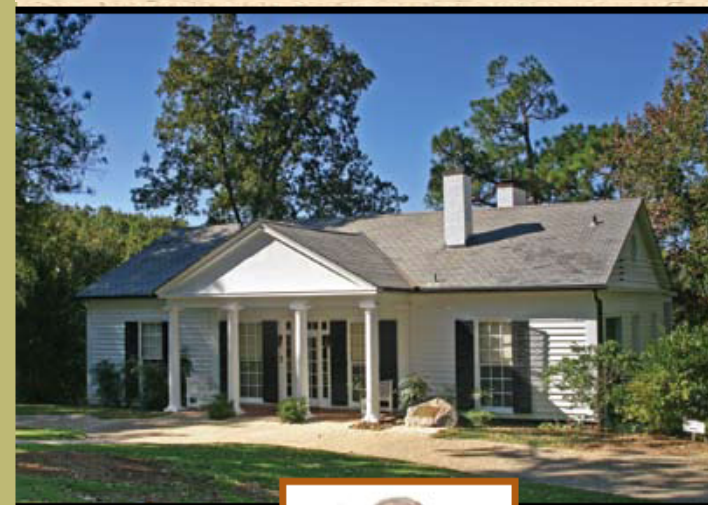
Como llegar: Desde Atlanta, tome la Carretera I-85 Sur hasta la Salida 41 y vire a la izquierda hacia Hwy 27A, siga esta ruta 33 millas hacia el Sur hasta Warm Springs.

Hours:
9 a.m. - 5 p.m.
Last ticket sold at 4:45 p.m.
Admission fee

Translation courtesy Roberto Lefranc



ROOSEVELT'S LITTLE WHITE HOUSE STATE HISTORIC SITE



El retiro inspiracional del hombre que cambió a América.

Spanish- Espanol